

RULES AND ORDERS

HW 193

OF PRACTICE

IN THE PROVINCIAL COURT OF APPEALS.



LOWER-CANADA,

QUEBEC:

PRINTED BY P. E. DESBARATS, LAW PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

1809.

RES
AC
10
no 6

INDEX.

- I. Court to be opened at 10 o'clock.
- II. King's Counsel &c. to be habited in black &c.
- III. Office of the Clerk to be kept in the Court House of Quebec, records not to be thence removed without order.
- IV. Office hours appointed. Attendance to be given and Attornies &c. to have free access to the records during office hours.
- V. Schedule of Suits to be kept by the Clerk and laid before the Court on the first day of each term.
- VI. Every Attorney to file an Entry of his name and place of Abode. Penalty for neglect, service of rules &c. at such place of Abode when sufficient.
- VII. Attornies resident out of the limits of Quebec to constitute Agents. Penalty for neglect, Service of Rules &c. on Agents when sufficient.
- VIII. Postage of the record to be deposited upon issuing the writ, in Appeals from Montreal and Three Rivers.
- IX. Writs of Appeals when to be tested.
- X. Prothonotaries, neglecting, or refusing without lawful cause, to return writs of Appeal guilty of Contempt.
- XI. Writ of Appeal, not to issue without an appearance for the appellant and a præcipe.
- XII. Every Writ of Appeal to be signed by the Attorney for the Appellant or his Agent.
- XIII. What service of a Writ of Appeal shall be sufficient.
- XIV. Papers composing a record to be numbered and accompanied with an Index.
- XV. Appearance for the Respondent, when to be fyled. Penalty for neglect.
- XVI. Reasons of Appeal when to be fyled if demanded, penalty for neglect.
- XVII. Reasons of Appeal when to be fyled, if not demanded; Penalty for neglect.
- XVIII. Answers when to be fyled, if demanded. Penalty for neglect, issue how completed.
- XIX. Answers when to be fyled, if not demanded. Penalty for neglect.
- XX. Copies of all pleadings to be served. Penalty for neglect.
- XXI. Cases where and when to be fyled.—Penalty for neglect.
- XXII. Appeals when to be set down for hearing upon issue joined, by the parties.
- XXIII. Appeals when to be set down for hearing ex parte by the Appellant.
- XXIV. Appeals when to be set down for hearing by the Court.
- XXV. Order of hearing for causes set down to be heard.
- XXVI. Cause to be pursued when the appellant and respondent respectively, do not appear on the day fixed for the hearing or are not then ready to proceed.
- XXVII. Counsel how many may be heard.
- XXVIII. Motions upon special matter not appearing on the record, to be founded on Affidavit and two days notice.
- XXIX. All facts essential to the support of motions upon complaints of diminution &c. to be authenticated by affidavit, two days notice of such motions to be given and no such motion to be received after the fyling of the reasons or answers respectively unless the right to make such motion be therein reserved.
- XXX. Every motion for an Appeal from an interlocutory judgment to be accompanied with copies of the pleadings and of all exhibits and proceedings essential to the support of the motion.
Such motions when to be made.
- XXXI. Every writ of appeal from an interlocutory judgment to be issued within two days after the allowance thereof.
- XXXII. Pleadings, notices &c. how to be served.
- XXXIII. Delays &c. how to be computed.
- XXXIV. Copies of Judgments in appeal to be transmitted with the record to the Court below.
- XXXV. These rules extended to all suits in Error.
- XXXVI. Fees to be allowed to Counsel &c.
- XXXVII. Former rules of practice rescinded.

PROVINCE OF
 LOWER-CANADA. } IN the Provincial Court of Appeals
 Of the Term of January in the forty ninth year of the Reign
 of Our Sovereign LORD GEORGE the THIRD, by the
 grace of GOD, of the United Kingdom of *Great Britain* and
Ireland, KING, Defender of the Faith.

Thursday, 19th January.

PRESENT,

The Honorable JONATHAN SEWELL, Chief Justice of the Province.

The Honorable and Right Reverend the LORD BISHOP OF QUEBEC.

The Honorable JAMES MONK, Chief Justice of the Court of King's Bench
 for the District of Montreal.

The Hon. THOMAS DUNN.

JOHN YOUNG.

FRANCIS BABY.

JENKIN WILLIAMS.

JAMES M'GILL.

P. LOUIS PANET.

JOHN RICHARDSON.

WHEREAS in and by the ordinance made and passed in the twenty seventh year of the reign of our said Sovereign Lord GEORGE the THIRD intituled "an Ordinance to continue in force for a limited time an ordinance made in the twenty fifth year of his Majesty's reign, intituled "an ordinance to regulate the proceedings in the courts of civil Judicature and to establish trials by Jury in actions of a commercial nature and personal wrongs to be compensated in damages, with such additional regulations as are expedient and necessary;" It is amongst other things enacted and declared "That the provincial court of appeals shall have authority to make rules and orders, to regulate, effectuate and accelerate the proceedings in all causes of appeal for the advancement of Justice and to prevent unnecessary delays and expence in the same." And whereas also in and by the provincial statute made and passed in the forty first year of the reign of our said Sovereign Lord GEORGE the THIRD, intituled "An Act to amend certain forms of proceeding in the courts of civil Judicature in this province and to facilitate the administration of Justice." It is amongst other things enacted and declared, "That the different courts of civil Judicature in this Province shall have power and authority to make and establish orders and rules of practice in the said courts in all civil matters, touching all services of process, execution and returns of all writs, proceedings for bringing Causes to issue, as well in term time, as out of term and other matters of regulation within the said courts." It is therefore ordered by the court of our Lord the King now here as follows, That is to say:

IT IS ORDERED.

Preamble.

IT IS ORDERED,

Court to be opened at 10 o'clock,

I. That on the first day of each term the court be opened at the hour of ten in the forenoon, and at the same hour of ten in the forenoon of each succeeding day in each term, not being a Sunday or a holiday.

King's Counsel &c. to be habited in black &c.

II. That the King's counsel and all Barristers who do or shall practice in this court and the clerk of this court do appear when in court habited in black, and in such robes and Bands as are worn by the King's Counsel and Barristers and by the clerks of His Majesty's courts in Westminster Hall respectively, with their hair in bags as heretofore hath been used; and that no King's Counsel or Barrister be heard in any cause who is not habited as herein is directed.

Office of the Clerk to be kept in the court house of Quebec, records not to be thence removed without order,

III. That the office of the clerk of this court be kept in the court house of the district of Quebec in the room therein assigned and now used for that purpose. That all records, registers, books and papers of and belonging to this court be kept at all times for safe custody in the said court house, and be not thence removed or taken away, upon any pretence whatsoever, by any person or persons whomsoever without the order of this court or of some one of the Judges thereof in writing; for the proper use of this court or of such Judge or Judges.

Office hours appointed, attendance to be given and Attornies &c. to have free access to the records during Office hours.

IV. That the office of the clerk of this court during every subsequent term be open from the hour of nine in the morning until the hour of five in the afternoon of every day, Sundays and holidays excepted, and during every subsequent vacation from the hour of ten in the morning until the hour of two in the afternoon of every day, Sundays and holidays excepted. That during all such office hours regular and continued attendance be given in the said office by the clerk of this court or by some sufficient person on his behalf, and that the King's Counsel Barristers and Attornies who shall be concerned for any party or parties appellant or respondent in any suit depending in this court during all such office hours as aforesaid, shall have free access to the record and proceedings in such suit transmitted from the court below; with free liberty to peruse and examine such record and proceedings when and so often as they shall see fit, and to take copies by themselves or by their clerks of such parts and of so much thereof as they shall think necessary or expedient, without fee or reward of any kind to the clerk of this court; save and except the fee of 1 1/8 heretofore and now allowed to him for communication of the record.

Schedule of suits to be kept by the Clerk & laid before the Court on the first day of each term.

V. That a schedule of all suits depending in this court specifying in each suit the names of the parties appellant and respondent, the date of the writ of appeal, the date of the return thereof, if made, and the default of such return, if not made; the names of the Attornies who shall have fyled appearances for the appellant and respondent, respectively, the dates of such appearances and of each and every of them; and the default of every such appearance if not fyled; the days on which the reasons of appeal and answers thereunto (if fyled) have been fyled respectively; the days on which the cases of the appellant and of the respondent, if fyled, have in like manner

manner been fyled, and the default of such reasons, answers and cases respectively, if not fyled; the day on which such suit, if inscribed upon the roll for hearing hath been so inscribed, and the day which in consequence of such inscription is fixed for the hearing of such suit, shall be made and kept by the clerk and laid before this court upon the first day of each succeeding term, and such schedule shall be deemed and taken to be in all suits therein mentioned an official certificate by the clerk of this court of the state of such suits, and of each of them respectively upon the first day of the term upon which such schedule shall be so laid before this court, and to be compleat evidence to all intents and purposes of the several matters therein set forth, and contained, and of each and every of them.

VI. That every attorney of this Court before the first day of March next shall make and fyle with the Clerk of this Court, under his signature an entry in writing of his name and place of abode, and every Attorney hereafter to be admitted shall upon his admission make and fyle a like entry; and as often as any such Attorney shall change his place of abode he shall make and fyle a like entry of such change and all Pleadings, Summonses, Orders, Rules and Notices which do not require personal service, shall be deemed and taken to be sufficiently served, on such Attorney, if a copy thereof be left at the place last entered as aforesaid by such Attorney, with any grown person resident at or belonging to such place; and if any Attorney shall neglect to make such entry, he shall be deemed and taken to be resident without the limits of the City of Québec, and bound to constitute an agent as herein after is directed.

Every Attorney* to fyle an entry of his name and place of abode, penalty for neglect, service of rules &c. at such place of abode when sufficient.

VII. That every Attorney who not being resident within the limits of the City of Quebec shall intend hereafter to practice in this Court shall, by an appointment in writing, under his signature, constitute some other Attorney of this Court resident within the limits of the said City of Quebec his agent, which appointment shall specify the place of such agents abode, shall be subscribed or indorsed with an acceptance of such appointment by such agent under his signature, and shall be fyled in the Office of the Clerk of this Court and by him be recorded in the register, and all pleadings, Summonses, Orders, Rules, Judgments and Notices which shall be served, as herein before ordered in cases of service upon Attornies, upon any agent so appointed shall be deemed and taken to be well and sufficiently served upon the Attorney who shall have so appointed such agent, and upon the party or parties for whom such Attorney in the suit or suits to which such pleadings, Summonses, Orders, Rules, Judgments and Notices respectively relate, shall have appeared, unless the appointment of such agent shall have been superseded by the appointment of another agent made in like manner, with leave of the Court upon motion for that purpose first had and obtained, or the matter be such as shall require a personal service thereof upon such party or parties, and from and after the first day of March next, no Attorney who shall be resident without the limits of the City of Québec shall sue out any writ of appeal or otherwise practice as an Attorney of this Court in any manner whatsoever, until such appointment of an agent as is herein before directed shall be made, fyled and registered as herein before is ordered. And all suits now pending in this Court undetermined in which any Attorney not resident within the limits of the City

Attornies resident out of the limits of Quebec to constitute agents, penalty for neglect, service of rules &c. on agents when sufficient.

City of Quebec shall have appeared for any party or parties appellant or appellants therein and shall not, on or before the said first day of March next fyle such appointment of an agent, as is herein before directed, shall be deemed and taken to be deserted by such appellant or appellants, and thereupon dismissed with costs accordingly upon the first or any subsequent day in term thereafter, upon motion for that purpose on the part of the respondent or respondents or either of them or by the Court Ex Officio, without such motion as may happen; and all suits now pending in this Court undetermined in which any Attorney not resident within the limits of the City of Quebec shall have appeared for any party or parties respondent or respondents therein and shall not on or before the said first day of March next fyle such appointment of an agent as is herein before directed, shall be deemed and taken to be in the same plight and condition as if no appearance for such respondent or respondents had ever been entered, and such course shall and may be had thereupon as in suits *ex parte* is by law directed.

Postage of the record to be deposited upon issuing the writ in Appeals from Montreal and Three Rivers,

VIII. That no writ of appeal from any interlocutory or definitive judgment given in the Court of King's Bench for the district of Montreal or in the Court of King's Bench for the district of Three Rivers, shall issue in any suit until the party appellant in such suit shall have deposited in the hands of the Clerk of this Court the sum of four pounds to defray the postage of the record in such suit; and the overplus if any there be, shall by the Clerk of this Court be paid to such appellant upon demand.

Writs of Appeals when to be tested.

IX. That every writ of appeal as well from an interlocutory as from a definitive Judgment to be hereafter issued, shall be tested upon the date on which the same shall issue; and every such writ shall be returnable in fifteen days from the day of the teste thereof.

Prothonotaries neglecting or refusing without lawful cause, to return Writs of Appeal guilty of contempt.

X. That every Prothonotary who without lawful cause shall refuse or neglect to make return of any writ of appeal which shall be issued in any suit and by him be received within the period thereby allowed for the return thereof shall be deemed and taken to be guilty of a contempt of this Court.

Writ of appeal not to issue without an appearance for the appellant and a præcipe.

XI. That no writ of appeal from any definitive or Interlocutory Judgment sued out by an Attorney of this court shall issue in any suit until an appearance for the appellant or appellants in such suit and a præcipe for such writ under the signature of such Attorney or of his agent in his behalf shall be fyled in the office of the clerk of this court; and no other appearance for such appellant or appellants shall be required or received except in the case of a change of attorneys upon motion for that purpose, and the order of this Court thereupon.

Every writ of appeal to be signed by the Attorney for the appellant or his agent.

XII. That every writ of appeal as well from an interlocutory as from a definitive Judgment, which shall hereafter be issued shall be signed by the Attorney of this Court upon whose præcipe such writ shall issue or by the agent of such Attorney on his behalf, if such Attorney be not resident within the limits of the City of Quebec.

XIII.

XIII. That personal service of any writ of appeal upon the Attorney who has appeared in the Court below for the respondent or respondents, or in default of such service upon the respondent or respondents at his, her or their domicile or, in default of such domicile, upon the Attorney ad negotia upon record in such suit shall be held and taken to be a good and sufficient service of such writ, with respect to such respondent or respondents so served in such cases respectively.

What service of a writ of appeal shall be sufficient,

XIV. That the writs, pleadings, exhibits and other paper writings which shall form and compose any record to be hereafter transmitted to this Court shall be marked at the head of each respectively by the Prothonotary of the Court transmitting such record, separately, numerically, and progressively from number one to the number indicating the entire number of such writs, pleadings, exhibits and other paper writings, and that an index of reference to the whole and to each, by number, title and description under the signature of such Prothonotary be by him annexed to such record.

Papers composing a record to be numbered and accompanied with an Index.

XV. That the respondents in every suit and appeal depending in this Court and each of them do file their appearance in such suit in the Office of the Clerk of this Court, on or before the eighth day next after the day of the return of the Writ of Appeal in such suit issued, and in default thereof such respondent or respondents, shall be precluded from filing any appearance in such suit, and thereupon this Court will proceed to hear the matter of such suit and of the appeal therein depending ex parte on the part of the appellant only, and proceed to judgment therein without the intervention of such respondent or respondents.

Appearance for the respondent, when to be filed, penalty for neglect.

XVI. That the reasons of Appeal in every suit be filed within eight days after the return of the writ and the transmission of the record and proceedings, without any motion or other application, for that purpose, and if the reasons of appeal shall not be so filed, it shall be competent to the respondent's Attorney and to his agent, on his behalf, by notice in writing under his signature directed to the Attorney for the appellant in such suit to demand the reasons of Appeal, and if the reasons of appeal within four days after service, of such notice and demand shall not be filed, upon motion of the respondent by his counsel founded upon due proof of the service of such notice and demand, and a certificate of the Clerk of this Court that such reasons of appeal were not so filed, such suit and the appeal therein depending shall be dismissed with costs.

Reasons of appeal when to be filed if demanded, penalty for neglect.

XVII. That every suit and appeal in which the reasons of appeal shall not be filed within one Calendar month from the day of the return of the writ of appeal issued in such suit shall be deemed and taken to be deserted by the appellant or appellants in such suit so neglecting to file such reasons of appeal, and thereupon dismissed with costs accordingly, upon the first (or any subsequent) day in term thereafter, upon motion for that purpose on the part of the respondent or respondents or either of them or by the Court Ex Officio without such motion, as may happen.

Reasons of appeal when to be filed, if not demanded; penalty for neglect.

XVIII

Answers when
to be fyled, if de-
manded, penalty
for neglect, issue
how completed,

XVIII. That the issue in every suit in appeal shall be completed by the reasons of Appeal and the answers to such reasons of Appeal, and that the answers to the reasons of appeal be fyled in every suit within four days from the day on which the reasons of appeal in such suit shall be fyled; and if the answers to such reasons of appeal shall not be so fyled, it shall be competent to the appellants Attorney and to his agent, on his behalf, by notice in writing, under his signature, directed to the Attorney for the respondent in such suit, to demand the answers to the reasons of Appeal, and if such answers within two days after service of such notice and demand, shall not be fyled, such respondent upon motion of the appellant by his counsel founded upon due proof of the service of such notice and demand, and a certificate of the clerk of this court that such answers were not so fyled, shall be wholly precluded from fyling answers to such reasons of appeal and thereupon this court will proceed to hear the matter of such suit and of the appeal therein depending, ex parte, on the part of the Appellant only, and proceed to judgment therein, without the intervention of such respondent.

Answers when
to be fyled, if not
demanded, pen-
alty for neglect,

XIX. That every suit in which the answers to the reasons of appeal shall not be fyled within ten days from the day on which the reasons of appeal in such suit shall be fyled, shall be deemed and taken to be deserted by the respondent and respondents in such suit so neglecting to fyle such answers, and such respondent and respondents wholly precluded from fyling answers to such reasons of appeal and thereupon this court will proceed to hear the matter of such suit and the Appeal therein depending, ex parte, on the part of the Appellant only and proceed to judgment therein without the intervention of such respondent.

Copies of all
pleadings to be
served, penalty
for neglect.

XX. That a copy of each pleading which shall be fyled in any suit depending in this court duly certified under the signature of the Attorney by whom the same shall be fyled or his agent, shall be served upon the Attorney of the adverse party in such suit or his agent, upon the day on which such pleading shall be fyled, and in default thereof such pleading shall not be deemed or taken to be fyled, and such course thereupon shall and may be had in such suit as might be pursued if such pleading had never been fyled.

Cases, where
and when to be
fyled penalty for
neglect.

XXI. That the cases of the Appellant and respondent in each suit and appeal to the number of six on each side shall from henceforth be fyled by the Appellant and respondent respectively in the office of the clerk of this court within ten days after the fyling of the reasons of appeal & be by him distributed to the members of this court who shall sit for hearing of such suit and appeal, and each suit and appeal in which the Attorney for the appellant shall not so fyle his cases shall be deemed and taken to be deserted by such appellant and there upon dismissed accordingly upon the first or any subsequent day in term thereafter, upon motion for that purpose on the part of the respondent or respondents, in such suit and Appeal, or either of them or by the court Ex officio without such motion, as may happen, with costs when the respondent shall have fyled his cases, and without costs to either party when the respondent

pendent shall not have fyled his cases; and each suit and appeal in which the Appellant shall have so fyled his cases and in which the respondent shall not have so fyled his cases, shall be deemed and taken to be deserted by such respondent and the Appellant heard therein Exparte, without the intervention of the respondent, his counsel or Attorney, and such order and decree thereupon made, as to law and Justice shall appertain, without costs in any such case to such respondent.

XXII. That when and so soon as the answers to the reasons of Appeal in any suit and appeal shall be fyled, it shall be competent to either party in such suit having fyled their cases to set down such suit for hearing upon such day in term as such party shall see fit; by inscribing such suit on a roll for hearing to be kept by the Clerk of this Court for that purpose, in vacation or in term, and two days notice thereof being served upon the adverse party such suit and appeal upon proof of the service of such notice shall come on to be heard upon the day so fixed or as soon thereafter as counsel can be heard. And no suit and appeal so fixed for hearing shall be put off without a special application to the court to be made before the day so fixed (If any other than the first day of term) upon some sufficient ground to be authenticated by affidavit after one day's notice to the adverse party and due proof of the service of such last mentioned notice.

Appeals, when to be set down for hearing upon issue joined by the parties.

XXIII. That when and so soon as the respondent or respondents in any suit, as the case may be, shall be precluded from appearing or having appeared shall be precluded from fyling answers in such suit, it shall be competent to the appellant or appellants in such suit having fyled his or their reasons of Appeal and cases to set down such suit for hearing upon such day in term as he or they shall see fit by inscribing such suit on the roll for hearing, without notice thereof to the respondent or respondents so precluded, or to any or either of them, and no suit so fixed for hearing shall be put off without a special application to the Court to be made before the day so fixed (If any other than the first day of term,) upon some sufficient ground authenticated by affidavit.

Appeals when to be set down for hearing ex parte by the Appellant.

XXIV. That all suits and appeals which shall not be set down for hearing upon the motion of the appellant or of the respondent in each suit and Appeal respectively, on or before the last day of the term next after the day upon which the reasons of Appeal in such suit and appeal shall be fyled shall forthwith by the Clerk of this court be inscribed upon the roll for hearing in succession, according to the days upon which the reasons of appeal in each such suit and appeal respectively shall be fyled, and such suits and appeals so inscribed and each of them shall thence forth be and remain, set down for hearing until heard or otherwise disposed of, and if not otherwise disposed of shall be called on and come on to be heard upon the first and subsequent days of the then next ensuing term and terms in the order in which they shall be so inscribed, and no suit or appeal so inscribed upon the roll for hearing shall be taken therefrom, nor shall the hearing thereof be put off without a special application to the court upon some extraordinary and sufficient ground to be authenticated by affidavit after two days notice to the adverse party, and due proof of the service of such notice.

Appeals, when to be set down for hearing by the Court.

Order of hearing for causes set down to be heard

XXV. That all suits which by order of the court ex officio or upon motion shall be set down for hearing on any particular day shall be first called on and heard upon such day (or as soon there after as counsel can be heard) according to the dates of such orders respectively and such suit so set down being heard, the suits inscribed upon the roll for hearing by the clerk of this court under and by virtue of the next preceeding rule of practice and not otherwise disposed of shall then be called on and heard as therein is directed.

Course to be pursued when the appellant and respondent respectively, do not appear on the day fixed for the hearing or are not then ready to proceed.

XXVI. That every suit and appeal fixed for hearing, in which (such suit being called on) the appellant and respondent do not appear or are not ready to proceed shall be dismissed without costs to either party. That every suit and Appeal fixed for hearing, in which (such suit being called on) the appellant doth not appear, and the respondent doth appear, shall be dismissed with costs to such respondent and that every suit and Appeal fixed for hearing in which (such suit being called on) the respondent doth not appear and the appellant doth appear and be ready to proceed, shall be heard on the behalf of such appellant so appearing *ex parte*, and such order and decree thereupon made as to law and Justice shall appertain without costs in such case to such respondent.

Counsel how many may be heard.

XXVII. That, in all suits which shall hereafter be heard in this Court, no more than two counsel shall be heard, in opening or in answer, and one only in reply.

Motions upon special matter not appearing on the record, to be founded on Affidavit and two days notice.

XXVIII. That when and so often as this Court shall be moved in any suit upon any special matter not appearing upon the record or proceedings fyled in such suit, such special matter shall previously be authenticated by affidavit duly made before one of the Judges of this Court, and a copy thereof and two days notice of such motion shall be duly served upon the opponent or opponents, if such there be in such suit, of the party making such motion. And no such motion shall be made or received until such affidavit of such special matter and an affidavit of such service of such notice as aforesaid shall be read and fyled.

All facts essential to the support of Motions upon complaints of diminution &c. to be authenticated by affidavit, two days notice of such motions to be given, and no such motions to be received after the fyling of the reasons or answers respectively unless the right to make such motion be therein reserved.

XXIX. That in like manner when and so often as this Court shall be moved in any suit on the part of the appellant or respondent upon any suggestion or complaint of diminution or of an irregular, imperfect or undue return in any respect or upon any application to dispense with, change or moderate security, all facts essential to the support of such motions or of either of them not appearing upon the record or proceedings fyled in such suit shall previously be authenticated by affidavit duly made before one of the Judges of this Court and a copy thereof and two days notice of such motion shall be duly served upon the opponent (or opponents, if such there be in such suit) of the party making such motion. And no such motion shall be made or received until such affidavit of such facts (if such there be) and an affidavit of such service of such notice as aforesaid shall be read and fyled. Nor shall any such motion be made and received in any suit (in which the record and proceedings

in such suit shall have been transmitted by the court below,) at any time after the filing of the reasons of appeal by such appellant or of the answers to the reasons of Appeal by such respondent respectively, those cases excepted, in which the right of making such motion upon the face of such reasons, or answers respectively shall be expressly saved and reserved.

XXX. That when and so often as this Court shall be moved in any suit for an appeal from any interlocutory Judgment, such motion shall be accompanied with copies of such interlocutory Judgment and of the pleadings filed in such suit, together with copies of all exhibits filed and of all proceedings had in such suit in the Court below from the commencement thereof until the entry of such Judgment in any way essential to the support of such motion; And every such motion which shall not be accompanied with such copies duly certified under the Signature of the Prothonotary of the Court below, shall be dismissed with costs, and no such motion shall be made or received at any time whatever after the first day of the term of this Court next after the day of the date of such interlocutory Judgment, the April term of this Court excepted, during which, any such motion shall be received until the sixth day of the term inclusive.

Every motion for an appeal from an interlocutory judgment to be accompanied with copies of the pleadings and of all exhibits & proceedings essential to the support of the motion.

Such motions when to be made.

XXXI. That every writ of appeal which shall be granted or awarded from any interlocutory Judgment shall be sued out within two days after the date of the rule or order of this Court by which such writ shall be so granted or awarded and in default thereof such writ shall not issue, and such Rule or Order shall no longer operate as a superedeas of all or any proceedings in such suit, in the Court below.

Every writ of appeal from an interlocutory judgment to be issued within two days after the allowance thereof.

XXXII. That all pleadings, Notices, Summonses, Rules, Orders and Judgments and all other matters of which service is or shall be required upon any party in any suit depending in this Court shall be served upon the Attorney who in this Court shall have appeared for such party or his agent, and in default of such appearance, upon the Clerk of this Court at his Office, to be by him filed with the proceedings in such suit, those instances excepted in which personal service upon such party is by law, by some Rule or Order of practice, or by some especial Rule or Order made in such suit, expressly directed.

Pleadings, notices, &c. how to be served.

XXXIII. That in all computations of time or delay upon any writ, Summons, Rule, Order or Judgment of this Court, or upon the filing or service of any such writ, Summons, Rule, Order or Judgment or of any pleading or notice and generally upon and in all proceedings whatsoever not otherwise particularly provided for, the day on which such writ, Summons, Rule, Order or Judgment shall be made, or upon which the filing or service of any such writ, Rule, Order, Judgment or of any such Summons, Pleading or Notice shall be had, or upon which such other proceeding as aforesaid shall in like manner be had, shall not be reckoned or counted to be one, but every other day to which such computation of time shall refer, Sundays

Delays &c. how to be computed.

days and Holidays not excepted, shall be reckoned and counted to be one, and no fractions of time shall in any such computation be made or allowed, it being nevertheless provided that in all cases, in which any period allowed by any writ, Summons, Rule, Order, rule of practice or Judgment of this Court, shall expire upon a Sunday or Holiday, such period shall ipso facto stand enlarged until the then next juridical day.

Copies of judgments in appeal, to be transmitted with the record to the Court below.

XXXIV. That a copy of each and every judgment in consequence or by virtue whereof any record in any suit depending in this court shall be remitted to any court below, shall be annexed to such record & therewith remitted under the certificate and signature of the clerk of this court.

These rules extended to all suits in Error.

XXXV. That the rules and orders of practice herein before provided for suits in appeal, shall be deemed and taken respectively to extend to all suits in error.

Fees to be allowed to Counsel &c,

XXXVI. That the several fees by the ordinance made and passed in the 20th year of the reign of our present sovereign Lord GEORGE the THIRD intituled "An ordinance for the regulation and establishment of fees" allowed to the Counsel, attornies and Officers of the Court of Appeal for services by them done and performed, shall continue and be allowed to the counsel, Attornies and Officers of this Court for the like services when done and performed by them respectively until a table of fees shall be made and published.

Former Rules of practice rescinded,

XXXVII. That all rules and orders of practice heretofore made by the Provincial Court of Appeals for the late Province of Quebec and adopted by this Court and all rules and orders of practice heretofore made by this Court be and the same and each and every of them are hereby rescinded and annulled.

TABLE OF CONTENTS.

An Ordinance, for establishing courts of civil judicature in the province of QUEBEC.—[Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6th. Sec. 38.]	page 1.
To regulate the proceedings in the courts of civil judicature in the province of QUEBEC.—[Expired.]	Ibid.
For ascertaining damages on protested bills of exchange, and fixing the rate of interest in the province of QUEBEC.—[in force.]—[Vide Prov. Stat. 34. GEO. III. c. 2d.]	Ibid.
For regulating the markets of the towns of Quebec and Montreal.—[in force.]	5.
For establishing courts of criminal jurisdiction in the province of Quebec.—[Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6th. Sec. 38.]	7.
Declaring what shall be deemed a due publication of the ordinances of the Province.—[Expired.]—[Vide Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 1st.]	Ibid.
To prevent the selling of strong liquors to the Indians in the province of Quebec, as also to deter persons from buying their arms or cloathing, and for other purposes relative to the trade and intercourse with the said Indians.—[in force.]—Explained and amended by Ordinance 31st. GEO. III. Cap. 1st.]	9.
For regulating the militia of the province of Quebec, and rendering it of more general utility, towards the preservation and security thereof.—[Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 4th. Sec. 31.]	15.
For regulating the currency of the Province.—[in force.]	Ibid.
Concerning bakers of bread in the towns of Quebec and Montreal.—[in force.]	17.
For repairing and amending the public highways and bridges in the province of Quebec.—[in force.]	23.
Empowering the Commissioners of the peace to regulate the prices to be paid for the carriage of goods, and the passage of ferries in the province of Quebec.—[in force.]	31.
For preventing accidents by fire.—[in force.]—Amended by Ordinance 30th. GEO. III. Cap. 7th.]	33.
For preventing persons leaving the Province without a pass.—[in force.]	39.
To empower the Commissioners of the peace to regulate the police of the towns of Quebec and Montreal, for a limited time.—[in force.]—[Continued by several ordinances amended and made perpetual by ordinance 31st. GEO. III. Cap. 3.]	45.
Concerning the distribution of the estates and effects of persons leaving the Province without paying their debts.—[Disallowed by His Majesty in Council on the 13th. of May 1778. Vide Proclamation issued by His Excellency Governor Haldimand, 31st. October, 1778.]	47.
For continuing an Ordinance made the twenty-fifth day of February, in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance to regulate the proceedings in the Courts of Civil Judicature in the Province of Quebec.</i> "—[Expired.]	49.
For continuing an Ordinance made the twenty-ninth day of March, in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for regulating the Militia of the Province of Quebec, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof.</i> "—[Expired.]	Ibid.
For continuing an Ordinance made the twenty-third day of April, in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance to empower the Commissioners of the Peace to regulate the Police of the towns of Quebec and Montreal, for a limited time.</i> "—[Expired.]	Ibid.
To	To

TABLE DES MATIERES.

Ordonnance, qui établit les Cours civiles de Judicature en la Province de QUEBEC.—[Rappelée par le Stat. Prov. 34me GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.]	page 2.
Qui règle les formes de procéder dans les Cours civiles de Judicature établie dans la Province de QUEBEC.—[Expirée.]	Ibid.
Qui fixe les dommages sur les Lettres de Change protestées, et le prix des Intérêts dans la Province de QUEBEC.—[en force.].—[Vide Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 2d.]	Ibid.
Portant Règlement pour les marchés dans les villes de Québec et de Montréal.—[en force.]	6.
Qui établit les Cours de Jurisdiction Criminelle en la Province de QUEBEC.—[Rappelée par le Stat. Prov. 34me GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.]	8.
Qui déclare comment seront duement publiées les Ordonnances dans cette Province de QUEBEC.—[Expirée.].—[Vide Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 1.]	Ibid.
Qui défend de vendre des Liqueurs fortes aux Sauvages dans la province de Québec, qui empêche aussi d'acheter leurs armes et habillemens, et pour autres objets concernans la traite et le commerce avec les dits Sauvages.—(en force.).—(Expliquée et amendée par l'Ord. 31. GEO. III. Cap. 1.)	16.
Qui règle les Milices de la province de QUEBEC et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la sureté d'icelle.—(Rappelée par le Stat. Prov. 34me GEO. III. Cap. 4. Sec. 31.)	16.
Qui établit le cours de la monnoie en la Province de QUEBEC.—(en force.)	Ibid.
Qui concerne les Boulangers dans les villes de Québec et de Montréal en la Province de QUEBEC.—(en force.)	18.
Pour réparer, réformer et entretenir les Grands Chemins publics et les Ponts dans la Province de QUEBEC.—(en force.)	24.
Qui autorise les Commissaires de la paix à régler le prix des chariages des Marchandises, et du passage des Bacs en la Province de QUEBEC.—(en force.)	32.
Pour prévenir les accidens du feu en la Province de QUEBEC.—(en force.)	34.
Pour empêcher qu'il ne soit de quitter la Province sans un passeport.—(en force.)	40.
Qui autorise les Commissaires de la paix à régler la Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité.—(en force.).—(Continuée par plusieurs ordonnances, amendée et rendue perpétuelle par l'ordonnance 31me GEO. III. Cap. 3.)	46.
Concernant la distribution des biens et effets des particuliers qui partent de la Province sans paier leurs dettes.—(Prohibée par sa Majesté en Conseil le 13me jour de Mai 1778. Voiez la Proclamation émanée par son Excellence le Gouverneur Haldimand le 31me Octobre, 1778.)	48.
Qui continue une Ordonnance passée le vingt-cinquieme jour de Février, dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les Cours Civiles de Judicature établies dans la Province de Québec."—(Expirée.)	50.
Qui continue une Ordonnance passée le vingt-neuvieme jour de Mars, dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la sureté d'icelle."—(Expirée.)	Ibid.
Qui continue une Ordonnance passée le vingt-troisieme jour d'Avril, dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité."—(Expirée.)	Ibid.
Ff	Qui

TABLE OF CONTENTS.

To prohibit, for a limited time, the exportation of wheat, pease, oats, biscuit, flour or meal of any kind; also of horned cattle: and thereby to reduce the present high price of wheat and flour.—[Expired.]	page 49.
Describing the persons who shall be deemed Forestallers, Regrators and Ingrossers in this Province, and inflicting punishments upon those who shall be found guilty of such offences.—[Expired.]	51.
For the regulation and establishment of Fees.—[Expired.]	Ibid.
For regulating all such persons as keep horses and carriages to let and hire, for the accommodation of travellers, commonly called and known by the name of <i>Maitres de Poste</i> .—[in force.]—Continued by several Ordinances and Acts; amended and made perpetual by Prov. Stat. 35th. GEO. III. Cap. 7. Sec. 1.	Ibid.
For altering, fixing and establishing the Age of Majority.—[in force.]	55.
For securing the Liberty of the Subject, and for the prevention of Imprisonments out of this Province. [in force.]—[Vide Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 37.]	57.
For further continuing an Ordinance made the twenty-ninth day of March, in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for regulating the Militia of the Province of Quebec, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof.</i> "—[Expired.]	69.
To regulate the proceedings in the courts of civil judicature; and to establish TRIALS by JURIES in actions of a commercial nature and personal wrongs to be compensated in damages.—[in force.]	71.
Concerning Land Surveyors, and the admeasurement of Lands.—[in force.]	89.
Concerning Advocates, Attornies, Solicitors and Notaries, and for the more easy collection of His Majesty's Revenues.—[in force.]—[Amended by Ordinance, 27th. GEO. III. Cap. 11th.]	95.
For granting a limited civil power and jurisdiction to his Majesty's justices of the peace in the remote parts of this Province.—[Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.]	103.
To prevent the exportation of unmerchantable flour, and the false taring of bread and flour casks. [in force.]	Ibid.
For continuing an Ordinance made the ninth day of March, in the twentieth Year of his Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for the regulation and establishment of Fees.</i> "—[Expired.]	107.
For further continuing an Ordinance made the twenty-third day of April, in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance to empower the Commissioners of the Peace to regulate the Police of the Towns of Quebec and Montreal, for a limited time.</i> "—[Expired.]	109.
For further continuing an Ordinance made the twenty-ninth day of March in the seventeenth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for regulating the Militia of the Province of Quebec, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof.</i> "—(Expired.)	Ibid.
For further continuing an Ordinance made the ninth day of March in the twentieth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for the regulation and establishment of fees.</i> "—(Expired.)	Ibid.
For further continuing an Ordinance made the ninth day of March, in the twentieth year of His Majesty's Reign, intituled, " <i>An Ordinance for regulating all such persons as keep Horses and Carriages to let and hire for the accommodation of Travellers, commonly called and known by the name of Maitres de Poste.</i> "—(Expired.)	Ibid.
To regulate the proceedings, in certain cases, in the Court of King's Bench, and to give the subject the benefit of Appeal from Large Fines.—(in force.)—(Vide Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6.)	111.
For better regulating the Militia of this Province, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof.—(Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 31.)	113.
For quartering the troops upon certain occasions, in the country parishes, and providing for the conveyance of effects belonging to government.—(in force.)—(Extended to the Militia when embodied &c. by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 30.)	Ibid.

TABLE DES MATIERES.

Qui défend pour un tems limité, l'exportation des Bleds, Pois, Avoines, Biscuits, Fleurs et Farines quelconques, ainsi que des Bêtes à corne, et par ce moyen réduit le haut prix actuel du Bled et des Farines.—(Expirée.)	page 504
Qui désigne les personnes qui seront réputées <i>Foretallers</i> ou Exaeteurs de Denrées, Regratiens et Monopoleurs, dans cette Province, et qui établit des punitions contre ceux qui seront tels.—(Expirée.)	52.
Qui établit les Honoraires.—(Expirée.)	Ibid.
Qui règle tous les particuliers qui tiendront des Chevaux et Voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement appelés et connus sous le nom de Maîtres de Poste.—(en force).—(Continuée par plusieurs Ordonnances et Actes amendés et rendu perpétuels par Stat. Prov. 35. GEO. III. Cap. 7. f. 1.)	Ibid.
Qui change, fixe et établit l'age de majorité.—(en force.)	56.
Pour la sûreté de la Liberté du Sujet dans la Province de Québec, et pour empêcher les Emprisonnements hors de cette Province.—(en force.)—(Vide Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. f. 37.)	58.
Pour continuer encore une Ordonnance passée le vingt-neuvième jour de Mars, dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité, pour la conservation et sûreté d'icelle.—(Expirée.)	70.
Qui règle les formes de procéder dans les Cours Civiles de Judicature, et qui établit les procès par Jurés dans les affaires de commerce, et d'injures personnelles qui doivent être compensées en dommages, en la Province de QUEBEC.—(en force.)	72.
Concernant les Arpenteurs, et la mesure des Terres.—(en force.)	90.
Qui concerne les Avocats, Procureurs, Solliciteurs et les Notaires, et qui rend plus aisé le recouvrement des Revenus de sa Majesté.—(en force.)—(Amendée par l'ordon. 27. GEO. III. Cap. 11.)	96.
Qui accorde un pouvoir et juridiction civils limités, aux Juges à Paix de sa Majesté dans les parties éloignées de cette Province.—(Rappelée par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.)	104.
Qui défend l'exportation de Farine non marchande, ainsi que le faux Tare sur les Quarts de Farine et de Biscuit.—(en force.)	Ibid.
Qui continue une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui établit les honoraires."—(Expirée.)	108.
Qui continue une Ordonnance passée le vingt-troisième jour d'Avril dans la dix-septième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la Police dans les Villes de Québec et de Montréal pour un tems limité."—(Expirée.)	110.
Qui continue une Ordonnance passée le vingt-neuvième Jour de Mars, dans la dix-septième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les Milices dans la Province de Québec et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'icelle.—(Expirée.)	Ibid.
Qui continue une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars dans la vingtième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui établit les Honoraires."—(Expirée.)	Ibid.
Qui continue une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars dans la vingtième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des Chevaux et voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement appelés et connus sous le nom de Maîtres de Poste."—(Expirée.)	Ibid.
Qui règle les formes de procéder, dans de certains cas, en la Cour du Banc du Roi, et qui donne au sujet le bénéfice d'appel de fortes amendes.—(en force.)—(Vide Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6.	112.
Qui règle plus solidement les milices de cette Province, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'icelle.—(Rappelée par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 31.)	114.
Pour loger les troupes, dans certaines occasions, chez les habitants des campagnes, et qui pourvoit aux transports des effets du gouvernement.—(en force.)—(Étendue à la Milice, lorsqu'elle est incorporée, par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 30.)	Ibid.

TABLE OF CONTENTS.

To continue in force for a limited time, an Ordinance made in the twenty-fifth year of His Majesty's reign, intituled, "An Ordinance to regulate the proceedings in the courts of civil judicature, and to establish trials by juries in actions of a commercial nature, and personal wrongs to be compensated in damages," with such additional regulations as are expedient and necessary.—(in force.)—(Amended by Ordinance 29th. GEO. III. Cap. 3d. and made perpetual by Ordinance 31st. GEO. III. Cap. 2d. But repealed in part by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 39.)	page 121.
Further to continuing an Ordinance intituled, "An Ordinance to empower the commissioners of the peace to regulate the police of the towns of Quebec and Montreal, for a limited time."—[Expired.]	125.
To explain and amend an Ordinance for establishing courts of criminal jurisdiction in the province of Quebec.—(in force.)	Ibid.
Further to continue for a limited time, the Ordinance for the regulation and establishment of fees: (Expired.)	127.
<i>Trade.</i> For the importation of tobacco, pot and pearl ashes, into this Province, by the inland communication by Lake Champlain and Sorel.—(Repealed by Prov. Stat. 35. GEO. III. Cap. 6. Sec. 8.)	129.
To explain and amend an Ordinance, intituled, "An Ordinance for repairing and amending the public highways and bridges in the province of Quebec."—(in force.)—(Repealed in part and amended by Prov. Stat. 33. GEO. III. Cap. 5.)	Ibid.
Further to continue and amend an Ordinance made on the ninth day of March, in the twentieth year of His Majesty's reign, intituled, "An Ordinance for regulating all such persons as keep horses and carriages to let and hire for the accommodation of travellers, commonly called and known by the name of Maitres de Poste."—(Expired.)	131.
To amend an Ordinance, intituled, "An Ordinance concerning advocates, attornies, solicitors and notaries, and for the more easy collection of His Majesty's revenues."—(in force.)	Ibid.
Further to regulate the inland Commerce of this Province, and to extend the same.—(in force.)	133.
For the easy settlement and recovery of the Crown Debts incurred on the commercial transportation over the interior Lakes.—(in force.)	137.
For promoting the Inland Navigation.—(in force.)	139.
For the better security of the Revenue arising on the retail of wine, brandy, rum or other spirituous liquors.—(Repealed from and after the 5th. day of April 1796, by Prov. Stat. 35. GEO. III. Cap. 8. Sec. 21.)	147.
For regulating the Pilotage in the River Saint Lawrence, and for preventing Abuses in the port of Quebec.—(in force.)—(Amended by Ordinance 30. GEO. III. Cap. 1.)	Ibid.
For regulating the Fisheries in the River St. Lawrence, in the Bays of Gaspé and Chaleurs, on the Island of Bonaventure, and the opposite shore of Percé.—(in force.)—(Amended by Ordinance 30. GEO. III. Cap. 1.)	153.
To alter the Ordinance herein after mentioned.—(Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 33.)	157.
To prevent persons practising Physic and Surgery within the province of Quebec, or Midwifery in the towns of Quebec and Montreal, without Licence.—(in force.)	Ibid.
To alter the present method of drawing Sleds and Carioles, in order to remedy the inconveniencies arising from Cahots or Banks of Snow formed on the Winter-roads, and to amend the same.—(in force.)—[Repealed in part by Ordinance 29. GEO. III. Cap. 7.]	161.
For the Relief of the Poor, in the Loan of Seeds for Corn and other Necessaries.—[Expired.]	165.
To strengthen certain Deeds and Writings in the District of Hesse.—(This Ordinance is no longer of force in Lower-Canada, the District of Hesse in consequence of the division of the late Province of Quebec, being now part of Upper-Canada.)	Ibid.
To	To

TABLE DES MATIERES.

122.	Qui continue, pour un tems limité, une Ordonance passée dans la vingt-cinquième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonance qui règle les formes de procéder dans les cours civiles de Judicature, " et qui établit les procès par Jurés dans les affaires de commerce, et d'injures personnelles qui doivent " être compensées en dommages ;" avec tels autres réglemens qui sont convenables et nécessaires. (en force.)—(Amendée par Ordon. 29. GEO. III. Cap. 3. et rendue perpétuelle par Ordon. 31. GEO. III. Cap. 2. mais rappelée en partie par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 39.	page 122.
126.	Qui continue une Ordonance passée le vingt-troisième jour d'Avril, dans la dix-septième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonance qui autorise les Commissaires de paix, à régler la police dans les " villes de Québec et de Montréal, pour un tems limité."—(Expiré)	126.
Ibid.	Qui explique et corrige " une Ordonance qui établit les cours de Jurisdiction criminelle dans la Province de QUEBEC."—(en force.)	Ibid.
128.	Qui continue encore, pour un tems limité, une Ordonance intitulée, " Ordonance qui établit les honoraires."—(Expirée.)	128.
130.	Pour l'importation du tabac, et des potasses clarifiées ou non-clarifiées dans cette Province, par l'interne communication du lac Champlain et de Sorel.—(Rappelée par Stat. Prov. 35. GEO. III. Cap. 6 Sec. 8)	130.
Ibid.	Qui explique et corrige une Ordonance, intitulée, " Ordonance, pour réparer, et entretenir les grands " chemins publics et les ponts dans la Province de QUEBEC."—(en force.)—(Rappelée en partie et amendée par Stat. Prov. 33. Geo. III. Cap. 5.)	Ibid.
132.	Qui continue une Ordonance passée le neuvième jour de Mars dans la vingtième année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonance qui règle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures " de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement appelés et connus sous le nom de mai- " tres de Poste."—(Expirée.)	132.
Ibid.	Qui corrige une Ordonance, intitulée, " Ordonance qui concerne les avocats, procureurs, sollicitateurs et " les notaires; et qui rend plus aisé le recouvrement des revenus de sa Majesté."—(en force.)	Ibid.
134.	Qui règle plus amplement, et étend davantage le Commerce intérieur de cette Province.—(en force.)	134.
138.	Pour l'arrangement facile et le recouvrement des dettes à la Couronne provenant du transport des effets de commerce sur les Lacs intérieurs.—(en force.)	138.
140.	Qui étend la Navigation intérieure.—(en force.)	140.
148.	Qui assure d'avantage les revenus provenant du détail des vin, eaux de-vie, rum et autres liqueurs fortes.—(Rappelée depuis et après le 5me jour d'Avril 1796, par 35me Stat. Pro. GEO. III. Cap. 8: Sec. 21.)	148.
Ibid.	Qui règle le Pilotage dans le fleuve St. Laurent et qui empêche les abus dans le Port de Québec.—(en force.)—(Amendée par ordonnance 30. GEO. III. Cap. 1.)	Ibid.
154.	Qui règle les pêches dans le fleuve St. Laurent, les Baies de Gaspée et des Chaleurs, à l'Isle de Bonaventure et sur le rivage vis-à-vis Percée.—(en force.)—(Amendée par Ordonance 30. GEO. III. Cap. 1.)	154.
158.	Qui corrige une Ordonance ci-après mentionnée.—(Révoquée par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 33.)	158.
Ibid.	Qui défend à qui que ce soit de pratiquer la médecine et la chirurgie dans la Province de Québec, ou la profession d'accoucheur dans les villes de Québec ou Montréal, sans une permission.—(en force.)	Ibid.
162.	Qui change la présente méthode de fixer les mémoires aux traînes et carioles, pour remédier aux inconvé- niens qui résultent des cahots, ou bancs de neiges, qui se forment sur les chemins d'hiver, et pour les améliorer.—(en force.)—(Revoquée en partie par Ordonance 29. GEO. III. Cap. 7.)	162.
166.	Qui aide le Pauvre dans le Prêt des Semences de Bled et autres Grains nécessaires.—(Expirée.)	166.
Ibid.	Pour valider certains Actes et Contrats dans le District de Hesse.—(Cette Ordonance n'est plus en force dans le Bas-Canada, le District de Hesse, en conséquence de la division de la Province, faisant actuelle- ment partie du Haut-Canada.)	Ibid. Qui

TABLE OF CONTENTS.

To continue the Ordinances regulating the Practice of the Law, and to provide more effectually for the dispensation of Justice, and especially in the New Districts.—(in force)	page 165.
To explain and amend an Act, intituled, "An Act or Ordinance for better regulating the Militia of this Province, and rendering it of more general utility towards the preservation and security thereof." (Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 31.)	175.
To continue the Ordinance empowering the Commissioners of the Peace, to regulate the Police of the Towns of Quebec and Montreal for a limited Time.—(Expired)	Ibid.
To continue the Ordinance passed the Thirtieth Day of April, in the Twenty-seventh Year of His Majesty's Reign, for regulating the <i>Maitres de Poste</i> .—(Expired)	Ibid.
To repeal Part of an Act therein mentioned relating to Winter Carriages.—(in force.)	Ibid.
To amend the Ordinance intituled "an Ordinance for regulating the Pilotage in the River St. Lawrence, and for preventing Abuses in the Port of Quebec."—(in force.)	177.
In Addition to the Act intituled, "An Act or Ordinance further to regulate the Inland Commerce of this Province and to extend the same," passed in the twenty-eighth Year of His Majesty's Reign.—(in force.)	181.
For securing more effectually the Toll of the bridge over the river St. Charles, near Quebec.—(in force.)	183.
For preventing Cattle from going at large, or <i>l'Abandon des Animaux</i> .—(in force.)	185.
To form a New District between the Districts of Quebec and Montreal, and for regulating the said Districts.—(Repealed by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.)	187.
More effectually to prevent the Desertion of Seamen from the Merchant's Service.—[in force.]	Ibid.
To amend "An Act or Ordinance for preventing Accidents by Fire," passed in the Seventeenth Year of His Majesty's Reign.—[in force.]	189.
For the better Preservation and due Distribution of the Ancient French Records.—(in force.)	191.
To prevent for a limited Time the Exportation of Biscuit, Flour or Meal of any kind, also of Wheat, Pease, Barley, Rye and Oats.—[Expired.]	193.
To explain and amend the Act intituled, "An Act or Ordinance for promoting the Inland Navigation," and to promote the Trade to the Western Country.—[in force.]	Ibid.
To continue and amend the Acts or Ordinances therein mentioned respecting the Practice of the Law in Civil Causes.—[in force.]—[Repealed in part by Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 34. Sec. 41.]	199.
To Continue and Amend an Act passed in the seventeenth Year of His Majesty's Reign, intituled "An Ordinance to empower the Commissioners of the Peace to regulate the Police in the towns of Quebec and Montreal for a limited time."—[in force.]	203.
To continue an Act intituled, "An Ordinance for regulating all such Persons as keep Horses and Carriages to let and hire for the accommodation of Travellers, commonly called and known by the Name of <i>Maitres de Poste</i> ."—[Expired.]	205.
To prevent Obstructions to the Inland Commerce on the death of a Superintendant.—[in force.]	Ibid.
Concerning the building and repairing of Churches, Parsonage Houses and Church-yards.—[in force.] [Vide Prov. Stat. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 8.]	207.
To reward Samuel Hopkins, and Angus Macdonell and others, for their Invention of two new and improved Methods of making Pot and Pearl Ashes.—[Private Act.]	211.
Relating to Causes in Appeal to the Court of the Governor and Executive Council.—[Repealed by Prov. Stat. 34th. GEO. III. Cap. 6. Sec. 42.]	Ibid.
To facilitate the Production of Parol Proof in Civil Causes.—[in force.]	Ibid.
For suspending the Sessions of the Court of King's Bench at Montreal, and to facilitate the Proceedings in Appeal Causes.—[Expired.]	213.

End of the Table of Contents.

TABLE DES MATIERES.

Qui continue les Ordonances qui régulent les formes de procéder, et qui pourvoient plus efficacement à l'administration de la Justice, et spécialement dans les nouveaux Districts.—(en force.)	page 166.
Qui explique et amende un Acte intitulé, " Acte ou Ordonnance qui règle plus efficacement la Milice de cette Province, et qui la rend d'une utilité plus générale pour la conservation et la sûreté d'icelle." (Rappelée par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 4. Sec. 31.)	176.
Qui continue l'Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à Régler la Police des Villes de Québec et de Montréal, pour un tems limité.—(Expirée.)	Ibid.
Qui continue l'Ordonnance passée le treizieme jour d'Avril, dans la vingt-septieme année du règne de sa Majesté, qui règle les Maîtres de Poste.—(Expirée.)	Ibid.
Qui rappelle partie d'un Acte y mentionné, quant aux voitures d'hiver.—(en force.)	Ibid.
Qui amende l'Ordonnance intitulée, " Ordonnance qui règle le Pilotage dans le Fleuve St. Laurent et qui empêche les abus dans le Port de Québec."—(en force.)	178.
Qui ajoute à l'Acte intitulé, " Acte ou Ordonnance qui règle plus amplement le Commerce Intérieur de cette Province et qui l'étend," passé dans la vingt-huitieme année du règne de sa Majesté—(en force.)	182.
Qui assure plus efficacement le droit de Pontage du Pont sur la Riviere St. Charles, près Québec.—(en force.)	184.
Qui empêche les Bestiaux d'errer, ou l'abandon des Animaux.—(en force.)	186.
Qui érige un nouveau District entre les Districts de Québec et de Montréal, et qui règle les dits Districts. (Rappelée par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 38.)	188.
Qui empêche la désertion des Matelots du Service Marchand.—(en force.)	Ibid.
Qui amende, " un Acte ou Ordonnance qui prévient les accidens du Feu," passée dans la dix-septieme année du règne de sa Majesté.—(en force.)	190.
Qui conserve plus efficacement les anciennes Archives Françaises et qui ordonne une distribution convenable.—(en force.)	192.
Qui défend, pour un tems limité, l'exportation du Biscuit, Fleur ou Farine d'aucune espèce, comme aussi celle du Bled, Pois, Orge, Seigle et Avoine.—(Expirée.)	194.
Qui explique et amende l'Acte intitulé, " Acte ou Ordonnance qui Encourage la Navigation Intérieure et le Commerce dans le Pais d'Ouest."—(en force.)	Ibid.
Qui continue et amende les Actes ou Ordonnances qui sont mentionnés concernant la Pratique de la Loi dans les Causes Civiles.—(en force.)—(Revoquée en partie par Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 34. Sec. 41.)	200.
Qui continue et amende un Acte passé dans la dix-septieme année du règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité."—[en force.]	204.
Qui continue un Acte intitulé, " Ordonnance qui règle toutes et telles Personnes qui tiennent des Chevaux et Voitures à louer pour la facilité des Voyageurs, communément connues sous le nom de " Maîtres de Poste.—(Expirée.)	206.
Qui lève les obstacles dans le Commerce Intérieur dans le cas de mort d'un Surintendant.—[en force.]	Ibid.
Qui concerne la Construction et la réparation des Eglises, Presbitères et Cimetières.—(en force.)—(Vide Stat. Prov. 34. GEO. III. Cap. 6. Sec. 8.)	208.
Qui récompense Samuel Hopkins et Angus M'Donell et autres, pour leurs inventions de deux nouvelles Méthodes qui améliorent la Manufacture de la Potasse.—(Acte privé.)	212.
Concernant les causes en Appel à la Cour du Gouverneur et Conseil Exécutif.—(Rappelé par Stat. Prov. 34me. GEO. III. Cap. 6. Sec. 42.)	Ibid.
Pour faciliter la Production des Preuves Verbales dans les causes Civiles.—(en force.)	Ibid.
Ordonnance pour suspendre les Sessions de la Cour du Banc du Roi à Montréal et pour faciliter les procédures dans les Causes en Appel.—(Expirée.)	214.

Fin de la Table des Matières.